

## ИЗВЕЩЕНИЕ №24

г. Смоленск

«2» декабря 2020 года

Автономная некоммерческая организация «Центр поддержки экспорта Смоленской области» сообщает о начале приема документов исполнителей по предоставлению услуг субъектам малого и среднего предпринимательства Смоленской области по содействию в подготовке и переводе на иностранные языки презентационных и других материалов в электронном виде по запросу субъекта малого и среднего предпринимательства, в том числе в адаптации и переводе упаковки товара (далее также – услуги) и формировании перечня исполнителей услуг из числа сторонних профильных экспертов Автономной некоммерческой организацией «Центр поддержки экспорта Смоленской области».

**Организатор конкурсного отбора:** Автономная некоммерческая организация «Центр поддержки экспорта Смоленской области» (далее – АНО «Центр поддержки экспорта Смоленской области»)

Юридический адрес: 214014, г. Смоленск, ул. Энгельса, д. 23

Почтовый адрес: 214030, г. Смоленск, ул. Нормандии-Неман, д. 23, 2 этаж

ИНН: 6732143784

КПП: 673201001

ОГРН: 1176733007186

**Предмет конкурсного отбора:** Отбор исполнителей по предоставлению услуг субъектам малого и среднего предпринимательства Смоленской области по содействию в подготовке и переводе на иностранные языки презентационных и других материалов в электронном виде по запросу субъекта малого и среднего предпринимательства, в том числе в адаптации и переводе упаковки товара и формировании перечня исполнителей услуг из числа сторонних профильных экспертов Автономной некоммерческой организацией «Центр поддержки экспорта Смоленской области»

Место приема заявок: АНО «Центр поддержки экспорта Смоленской области» (214030, г. Смоленск, ул. Нормандии-Неман, д. 23, каб. 34, 2 этаж).

Телефон: +7 (4812) 67 20 90

E-mail: [info@export67.com](mailto:info@export67.com)

Документы принимаются с 9-00 до 18-00 час. по московскому времени (обеденный перерыв с 13-00 до 14-00 час.) в срок с «02» декабря 2020 года по «14» декабря 2020 года до 18:00 час по московскому времени.

Срок окончания приема заявок: «14» декабря 2020 года, 18:00 час. по московскому времени.

## **Требования к участникам конкурса:**

- 1) непроведение ликвидации участника конкурсного отбора - юридического лица и отсутствие решения арбитражного суда о признании участника конкурсного отбора - юридического лица или индивидуального предпринимателя несостоятельным (банкротом) и об открытии конкурсного производства;
- 2) неприостановление деятельности участника конкурсного отбора в порядке, установленном Кодексом Российской Федерации об административных правонарушениях, на дату подачи заявки на участие в конкурсном отборе;
- 3) отсутствие у участника конкурсного отбора недоимки по налогам, сборам, задолженности по иным обязательным платежам в бюджеты бюджетной системы Российской Федерации (за исключением сумм, на которые предоставлены отсрочка, рассрочка, инвестиционный налоговый кредит в соответствии с законодательством Российской Федерации о налогах и сборах, которые реструктурированы в соответствии с законодательством Российской Федерации, по которым имеется вступившее в законную силу решение суда о признании обязанности заявителя по уплате этих сумм исполненной, или которые признаны безнадежными к взысканию в соответствии с законодательством Российской Федерации о налогах и сборах) за прошедший календарный год, размер которых превышает двадцать пять процентов балансовой стоимости активов участника конкурсного отбора, по данным бухгалтерской отчетности за последний отчетный период. Участник конкурсного отбора считается соответствующим установленному требованию в случае, если им в установленном порядке подано заявление об обжаловании указанной недоимки, задолженности и решение по такому заявлению на дату рассмотрения заявки на участие в определении победителя конкурса отбора не принято;
- 4) отсутствие у участника конкурса отбора - физического лица либо у руководителя, членов коллегиального исполнительного органа, лица, исполняющего функции единоличного исполнительного органа, или главного бухгалтера юридического лица - участника конкурса отбора судимости за преступления в сфере экономики и (или) преступления, предусмотренные статьями 289, 290, 291, 291.1 Уголовного кодекса Российской Федерации (за исключением лиц, у которых такая судимость погашена или снята), а также неприменение в отношении указанных физических лиц наказания в виде лишения права занимать определенные должности или заниматься определенной деятельностью, которые связаны с поставкой товара, выполнением работы, оказанием услуги, являющихся объектом осуществляемого конкурса отбора, и административного наказания в виде дисквалификации;
- 5) участник конкурса отбора - юридическое лицо, которое в течение двух лет до момента подачи заявки на участие в конкурса отбора не было привлечено к административной ответственности за совершение административного правонарушения, предусмотренного статьей 19.28 Кодекса Российской Федерации об административных правонарушениях;
- 6) отсутствие между участником конкурса отбора и Организатором конфликта интересов, под которым понимаются случаи, при которых сотрудник Организатора - член Комиссии по проведению конкурса отбора, состоят в браке с физическими лицами, являющимися выгодоприобретателями, единственным исполнительным

органом хозяйственного общества (директором, генеральным директором, управляющим, президентом и другими), членами коллегиального исполнительного органа хозяйственного общества, руководителем (директором, генеральным директором) учреждения или унитарного предприятия либо иными органами управления юридических лиц - участников конкурсного отбора, с физическими лицами, в том числе зарегистрированными в качестве индивидуального предпринимателя, - участниками конкурсного отбора; либо являются близкими родственниками (родственниками по прямой восходящей и нисходящей линии (родителями и детьми, дедушкой, бабушкой и внуками), полнородными и неполнородными (имеющими общих отца или мать) братьями и сестрами), усыновителями или усыновленными указанных физических лиц. Под выгодоприобретателями для целей настоящей статьи понимаются физические лица, владеющие напрямую или косвенно (через юридическое лицо или через несколько юридических лиц) более чем десятью процентами голосующих акций хозяйственного общества либо долей, превышающей десять процентов в уставном капитале хозяйственного общества;

7) участник конкурсного отбора не является оффшорной компанией.

#### ***Порядок проведения конкурсного отбора:***

Положение о проведении конкурсных процедур отбора исполнителей по предоставлению услуг субъектам малого и среднего предпринимательства Смоленской области и формировании перечня исполнителей услуг из числа сторонних профильных экспертов автономной некоммерческой организацией «Центр поддержки экспорта Смоленской области» размещено в информационно-телекоммуникационной сети «Интернет» по ссылке: <https://export67.com/about/ustavnye-dokumenty/>.

Для участия в конкурсе отборе и включения в Перечень исполнителей услуг из числа сторонних профильных экспертов участник конкурсного отбора представляет заявку по прилагаемой форме.

При подготовке заявки на участие в конкурсе отборе необходимо руководствоваться требованиями п. 13.3 приказа Министерства экономического развития Российской Федерации от 25 сентября 2019 г. № 594 «Об утверждении требований реализации мероприятия по созданию и (или) развитию центров поддержки экспорта, осуществляемого субъектами Российской Федерации, бюджетам которых предоставляются субсидии на государственную поддержку малого и среднего предпринимательства в субъектах Российской Федерации в целях достижения целей, показателей и результатов региональных проектов, обеспечивающих достижение целей, показателей и результатов федерального проекта «Акселерация субъектов малого и среднего предпринимательства», входящего в состав национального проекта «Малое и среднее предпринимательство и поддержка индивидуальной предпринимательской инициативы», и требований к центрам поддержки экспорта и о внесении изменений в некоторые приказы Минэкономразвития России в части требований к реализации мероприятий, осуществляемых субъектами Российской Федерации, бюджетам которых

предоставляются субсидии на государственную поддержку малого и среднего предпринимательства» в части перечня основных услуг (укрупненное ориентированное техническое задание), которые необходимо исполнять в случае, если по итогам конкурсной процедуры, заявка будет признана победившей. Данное техническое задание является ориентировочным, при заключении договора стороны в обязательном порядке уточняют и согласовывают окончательное техническое задание.

***Перечень документов, предоставляемых в составе заявки:***

К документам, предоставляемым в составе заявки, относятся:

- 1) наименование, полное фирменное наименование (при наличии), место нахождения (для юридического лица); фамилия, имя, отчество (при наличии), паспортные данные и место жительства (для физического лица), почтовый адрес участника конкурсного отбора; номер контактного телефона; идентификационный номер налогоплательщика участника конкурса отбора или, в соответствии с законодательством соответствующего иностранного государства, аналог идентификационного номера налогоплательщика участника конкурса отбора (для иностранного лица);
- 2) копии учредительных документов участника конкурса отбора (для юридического лица), перевод на русский язык учредительных документов юридического лица в соответствии с законодательством соответствующего государства (для иностранного лица);
- 3) фамилия, имя, отчество (при наличии) и должность лица, имеющего право без доверенности действовать от имени юридического лица (иностранного лица);
- 4) копия документа, удостоверяющего личность участника конкурса отбора в соответствии с законодательством Российской Федерации (для физического лица, не являющегося индивидуальным предпринимателем);
- 5) копии документов о государственной регистрации юридического лица или физического лица в качестве индивидуального предпринимателя в соответствии с законодательством соответствующего государства и перевод на русский язык таких документов (для иностранного лица);
- 6) копии документов, подтверждающих соответствие услуг виду деятельности участника конкурса отбора. Может подтверждаться принадлежностью по классификатору ОКВЭД или учредительными документами участника конкурса отбора;
- 7) копии документов, подтверждающих включение участника конкурса отбора в перечень аккредитованных партнеров АО «Российский экспортный центр» (при наличии);
- 8) копии документов, подтверждающих наличие успешного опыта оказания соответствующей услуги (при наличии). Может подтверждаться заключенными договорами с подписанными актами за последние 3 года (выдержки из них), реестром проектов, по которым оказаны услуги с указанием номера договора, акта и контактными данными лиц, которым оказаны соответствующие услуги (при наличии конфиденциальной, коммерческой и иной информации, не подлежащей передаче или раскрытию, могут предоставляться выдержки из документов или

документы, содержащие исключение в этой части), иными примерами эффективности проектов (заказчиков) от результатов оказанных услуг, благодарственными, рекомендательными письмами;

9) штатное расписание с наличием в штате соответствующих узкопрофильных специалистов или заключенные ранее гражданско-правовые договоры со специалистами, а также информация и предложения о привлечении таких специалистов для оказания Услуги, к заявке могут прикладываться:

копии документов, подтверждающих наличие профессиональной отраслевой квалификации специалистов, участвующих в исполнении конкурсной заявки:

а) документы о законченном высшем, либо средне-специальном профильном образовании по соответствующей услуге;

б) документы, подтверждающие необходимую профессиональную подготовку по оказываемой услуге;

в) документы, подтверждающие, что сотрудник(-и) являются членами соответствующих профессиональных сообществ (если таковые имеются);

б) наличие материальных ресурсов в собственности или на ином законном основании для исполнения условий договора на оказание Услуг (помещения, учебные классы, компьютерная и иная офисная техника и иное).

Документы в составе заявки должны быть заверены подписью индивидуального предпринимателя или руководителя юридического лица и печатью (при наличии). Заявка на участие в конкурсантом отборе должна содержать описание входящих в ее состав документов, быть скреплена печатью участника конкурсанного отбора (при наличии) и подписана участником конкурсанного отбора или лицом, уполномоченным участником конкурсанного отбора. Все документы в составе заявки должны быть напечатаны. Подчистки и исправления не допускаются, за исключением исправлений, скрепленных печатью и заверенных подписью уполномоченного лица.

Документы в составе заявки представляются на русском языке. Документы, составленные полностью или в какой-либо их части на иностранном языке, представляются с переводом на русский язык.

Приложение  
к Извещению  
от «2» декабря 2020 года

Форма

### Заявка

на участие в конкурсном отборе исполнителей по предоставлению услуг субъектам малого и среднего предпринимательства Смоленской области автономной некоммерческой организацией «Центр поддержки экспорта Смоленской области»

---

(полное фирменное наименование юридического лица/ФИО индивидуального предпринимателя)

---

(идентификационный номер налогоплательщика (ИНН) или аналог (для иностранного лица))

ознакомившись с Извещением и Положением о проведении конкурсных процедур отбора исполнителей по предоставлению услуг субъектам малого и среднего предпринимательства Смоленской области и формировании перечня исполнителей услуг из числа сторонних профильных экспертов автономной некоммерческой организацией «Центр поддержки экспорта Смоленской области», просит принять настоящую заявку на участие в конкурсном отборе исполнителей по предоставлению услуг субъектам малого и среднего предпринимательства Смоленской области

по:

---

---

---

(наименование услуги в соответствии с Извещением)

Почтовый адрес:

---

---

---

(страна, почтовый индекс, город (населенный пункт), улица, номер дома (корпус), квартира (офис))

Контактный телефон: \_\_\_\_\_

E-mail: \_\_\_\_\_

ФИО контактного лица: \_\_\_\_\_

Банковские реквизиты:

---

---

Настоящей заявкой

,  
(полное фирменное наименование юридического лица/ФИО индивидуального предпринимателя)

именуемое(-ый) далее участник конкурсного отбора, подтверждает, что:

1) соответствует требованиям, установленным в соответствии с законодательством Российской Федерации к лицам, осуществляющим поставку товаров, выполнение работ, оказание услуг, являющихся предметом конкурсного отбора (при наличии такого требования к данному лоту);

2) в отношении участника конкурса отбора не проводится ликвидация юридического лица и отсутствует решение арбитражного суда о признании участника конкурса отбора - юридического лица или индивидуального предпринимателя несостоятельным (банкротом) и об открытии конкурсного производства;

3) деятельность участника конкурса отбора не приостановлена в порядке, установленном Кодексом Российской Федерации об административных правонарушениях, на дату подачи настоящей заявки;

4) у участника конкурса отбора отсутствует недоимка по налогам, сборам, задолженность по иным обязательным платежам в бюджеты бюджетной системы Российской Федерации (за исключением сумм, на которые предоставлены отсрочка, рассрочка, инвестиционный налоговый кредит в соответствии с законодательством Российской Федерации о налогах и сборах, которые реструктурированы в соответствии с законодательством Российской Федерации, по которым имеется вступившее в законную силу решение суда о признании обязанности заявителя по уплате этих сумм исполненной, или которые признаны безнадежными к взысканию в соответствии с законодательством Российской Федерации о налогах и сборах) за прошедший календарный год, размер которых превышает двадцать пять процентов балансовой стоимости активов участника конкурса отбора, по данным бухгалтерской отчетности за последний отчетный период. Участник конкурса отбора считается соответствующим установленному требованию в случае, если им в установленном порядке подано заявление об обжаловании указанной недоимки (задолженности) и решение по такому заявлению на дату подачи настоящей заявки не принято;

5) у участника конкурса отбора - физического лица, либо у руководителя, членов коллегиального исполнительного органа, лица, исполняющего функции единоличного исполнительного органа, или главного бухгалтера юридического лица - участника конкурса отбора отсутствует судимость за преступления в сфере экономики и (или) преступления, предусмотренные статьями 289, 290, 291, 291.1

Уголовного кодекса Российской Федерации (за исключением лиц, у которых такая судимость погашена или снята), а также в отношении указанных физических лиц не применяется наказание в виде лишения права занимать определенные должности или заниматься определенной деятельностью, которые связаны с поставкой товара, выполнением работ, оказанием услуг, являющихся конкурсного отбора, и административное наказание в виде дисквалификации;

6) участник конкурсного отбора - юридическое лицо, которое в течение двух лет до момента подачи настоящей заявки не было привлечено к административной ответственности за совершение административного правонарушения, предусмотренного статьей 19.28 Кодекса Российской Федерации об административных правонарушениях (если применимо);

7) между участником конкурса отбора и Организатором отсутствует конфликт интересов, под которым понимаются случаи, при которых сотрудник Организатора – член Конкурсной комиссии, состоят в браке с физическими лицами, являющимися выгодоприобретателями, единоличным исполнительным органом хозяйственного общества (директором, генеральным директором, управляющим, президентом и другими), членами коллегиального исполнительного органа хозяйственного общества, руководителем (директором, генеральным директором) учреждения или унитарного предприятия либо иными органами управления юридических лиц - участников конкурса отбора, с физическими лицами, в том числе зарегистрированными в качестве индивидуального предпринимателя, - участниками конкурса отбора, либо являются близкими родственниками (родственниками по прямой восходящей и нисходящей линии (родителями и детьми, дедушкой, бабушкой и внуками), полнородными и неполнородными (имеющими общих отца или мать) братьями и сестрами), усыновителями или усыновленными указанных физических лиц). Под выгодоприобретателями для целей настоящей статьи понимаются физические лица, владеющие напрямую или косвенно (через юридическое лицо или через несколько юридических лиц) более чем десятью процентами голосующих акций хозяйственного общества либо долей, превышающей десять процентов в уставном капитале хозяйственного общества;

8) не является оффшорной компанией;

9) декларирует обязанность при оказании услуг субъектам малого и среднего предпринимательства в соответствии с договорами, заключенными с Организатором в рамках финансирования услуг, оказываемых ЦПЭ Получателям услуг, отказывать в предоставлении услуг субъекту малого и среднего предпринимательства в случае, если данный субъект малого и среднего предпринимательства состоит с участником конкурса отбора в одной группе лиц, определенных в соответствии с Федеральным законом от 26 июля 2006 г. №135-ФЗ «О защите конкуренции».

## СОГЛАСИЕ НА ОБРАБОТКУ ПЕРСОНАЛЬНЫХ ДАННЫХ

Я, \_\_\_\_\_,  
(фамилия, имя, отчество субъекта персональных данных)

в соответствии с п. 4 ст. 9 Федерального закона от 27.07.2006 №152-ФЗ «О персональных данных», зарегистрирован \_\_\_\_\_ по адресу: \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

документ, удостоверяющий личность: \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

(наименование документа, номер, сведения о дате выдачи документа и выдавшем его органе)

в целях составления Перечня исполнителей услуг из числа сторонних профильных экспертов даю согласие автономной некоммерческой организацией «Центр поддержки экспорта Смоленской области» находящейся по адресу: 214014, Смоленская область, город Смоленск, улица Энгельса, дом 23, на обработку моих персональных данных, а именно: фамилия, имя, отчество, адрес, паспорт, номер контактного телефона, адрес электронной почты образование, профессия, то есть на совершение действий, предусмотренных п. 3 ст. 3 Федерального закона от 27.07.2006 №152-ФЗ «О персональных данных». Настоящее согласие действует со дня его подписания до дня отзыва в письменной форме.

«\_\_\_» \_\_\_\_\_ 20\_\_\_\_ г.

Субъект персональных данных: \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_  
(подпись) (Ф.И.О.)

**К настоящей заявке прилагаются следующие документы:**

копии учредительных документов (для юридического лица), перевод на русский язык учредительных документов юридического лица в соответствии с законодательством соответствующего государства (для иностранного лица)

в \_\_\_\_\_ экз. на \_\_\_\_\_ л.

копия документа, удостоверяющего личность в соответствии с законодательством Российской Федерации (для физического лица, не являющегося индивидуальным предпринимателем)

в \_\_\_\_\_ экз. на \_\_\_\_\_ л.

копии документов о государственной регистрации юридического лица или физического лица в качестве индивидуального предпринимателя в соответствии с законодательством соответствующего государства и перевод на русский язык таких документов (для иностранного лица);

в \_\_\_\_\_ экз. на \_\_\_\_\_ л.

копия лицензии (разрешения) на право осуществления соответствующей деятельности (при необходимости)

в \_\_\_\_\_ экз. на \_\_\_\_\_ л.

копии документов, подтверждающих соответствие вида деятельности

в \_\_\_\_\_ экз. на \_\_\_\_\_ л.

копии документов, подтверждающих включение в перечень аккредитованных партнеров АО «Российский экспортный центр» (при наличии)

в \_\_\_\_\_ экз. на \_\_\_\_\_ л.

копии документов, подтверждающих наличие статуса официального организатора мероприятия (наставника, оператора), дипломов, сертификатов, удостоверений (при наличии)

в \_\_\_\_\_ экз. на \_\_\_\_\_ л.

копии документов, подтверждающих наличие успешного опыта оказания соответствующей услуги (при наличии)

в \_\_\_\_\_ экз. на \_\_\_\_\_ л.

штатное расписание с наличием в штате соответствующих узкопрофильных специалистов или заключенные ранее гражданско-правовые договоры со специалистами, а также информация и предложения о привлечении таких специалистов для оказания Услуги, к заявке могут прикладываться

в \_\_\_\_\_ экз. на \_\_\_\_\_ л.

копии документов, подтверждающих наличие профессиональной отраслевой квалификации специалистов, участвующих в исполнении конкурсной заявки

в \_\_\_\_\_ экз. на \_\_\_\_\_ л.

копии документов, подтверждающих наличие материальных ресурсов для оказания услуг

в \_\_\_\_\_ экз. на \_\_\_\_\_ л.

(руководитель юридического лица / индивидуальный предприниматель / физическое лицо (подпись, ФИО)

М.П.

«\_\_\_» \_\_\_\_\_ 20\_\_\_\_ г.